

■ 交通機関

鉄道及び路線バス等の公共交通機関は、広範囲に備されており、日常生活の重要な足として大きな役割を果たしています。

■ 鉄道を利用するとき

(1)乗車券の種類

①普通乗車券

近距離は自動販売機、遠距離や特急券などは駅の窓口で買います。料金は、自動販売機の上部に駅別で表示されています。
12歳未満(ただし、小学生は子供)の子供は半額、6歳未満の幼児は大人または子供ひとりにつき2人まで無料です。

②回数券

10枚分の料金で11枚買うことができ、同じ区間を何度も利用するときに、便利です。ただし、使用期限があります。

③定期券

毎日の通勤や通学には定期券が便利です。期間は1か月、3か月、6か月の3種類で、期間が長いものほど割安になっています。

(2)ICカード式乗車券 (Suica (スイカ) と PASMO (パスモ))

定期券にもプリペイド式乗車券にも使えるカードで、読み取り装置を設置したすべての鉄道とバスで現金を使わずに乗車、運賃精算ができます。

Suica(スイカ)はJR東日本で販売しているもので、自動改札機に触れるだけで改札を通過できます。PASMO(パスモ)は、私鉄、地下鉄、バス会社で販売しています。

(3)列車の種類

- 各駅に停車する列車：「普通」
- 主要駅だけに停車する列車：「特急」、「快速」、「急行」

■ ระบบการคมนาคม

ระบบการคมนาคมขนส่งมวลชนอาทิเช่นทางรถไฟ รถประจำทาง

ได้มีการเติมเงินไว้อย่างครอบคลุม

สามารถใช้ประโยชน์ได้ตามความจำเป็นในชีวิตประจำวัน

■ การใช้บริการรถไฟ

(1) ประเภทตั๋วโดยสาร

① แบบธรรมด้า

ตั๋วสำหรับระยะการเดินทางสั้นๆ จะสามารถซื้อได้จากตู้ขายตั๋วตั้งแต่สถานที่ทำการเดินทางระยะใกล้หรือตั่วพิเศษจะซื้อได้จากช่องขายตั้วหนึ่งสถานี ราคาของตั๋วจะดูได้จากตัวแบบของตู้ขายตั๋วตั้งแต่โดยจะเรียงตามสถานีเดิมที่มีอายุไม่ถึง 12 ปี (สำหรับนักเรียนประถมถึงว่าเป็นเด็ก) คิดครึ่งราคา ส่วนเด็กเล็กไม่ถึง 6 ขวบ จะไม่คิดราคาในอัตราส่วน ผู้ใหญ่หรือเด็ก 1 คนต่อเด็กอ่อน 2 คน

② ตั๋วคุปองคิดตามจำนวนครั้ง

ตั๋วประเภทนี้จะสมมูลกับตั๋ว 1 ใบด้วยราคาตั๋ว 10 ใบ สะดวกมากสำหรับผู้ที่ต้องใช้เส้นทางเดิมๆ หลายต่อหลายครั้ง แต่ตั๋วประเภทนี้จะมีวันหมดอายุการใช้งานด้วย

③ ตั๋วจำกัดระยะเวลา

มีประโยชน์สำหรับผู้ที่ใช้รถไฟในการเดินทางไปเรียนหรือไปทำงานทุกวัน ตัวจะมีสามแบบแบ่งตามระยะเวลาได้แก่ 1 เดือน 3 เดือน 6 เดือน และตัวที่มีระยะเวลาจำกัดอยู่กับวันที่ใช้ได้มากกว่า

(2) ตั๋วรถไฟแบบ IC Card (Suica และ PASMO)

เป็นบัตรที่สามารถเป็นตั๋วแบบจำกัดระยะเวลาและตั๋วรถไฟแบบจ่ายก่อน (pre-paid) ได้ด้วย

สามารถใช้หักบัญชีประจำทางหรือรถไฟที่มีการติดตั้งเครื่องอ่านตัวได้ ทำให้จ่ายค่าโดยสารได้โดยไม่ต้องใช้เงินสด

Suica เป็นบัตรที่จัดจำหน่ายโดย JR Higashi-Nihon (East Japan Railway) สามารถใช้ผ่านจุดตรวจตัวได้เพียงแค่น៍ไปแต่ละกับเครื่องตรวจตัวตั้งแต่สถานที่ ส่วน PASMO นั้นจะจัดจำหน่ายโดยบริษัทรถไฟเอกชน รถไฟใต้ดิน และรถประจำทาง

(3) ประเภทของรถไฟ

- รถไฟที่จอดทุกสถานี：“ทั่วไป”

- รถไฟที่จะจอดเฉพาะสถานีหลักๆ เท่านั้น :

- “ตัวน้ำพิเศษ”, “ความเร็วสูง”, “รถด่วน”

(4) 時刻表

時刻表を利用すると、あらかじめ列車の発車時刻と到着時刻を知ることができます。時刻表では、午前、午後という言葉は使わず 24時間制で時刻が表示されています。

■バス

「行き先」はバスの正面に書かれています。
バスの運賃の支払方法は、現金の他に、定期券や回数券、ICカード式乗車券などがあります。

◇バスを利用するときの注意

- ・バスによっては、乗車距離にかかわらず一律料金の場合があり、乗るときに料金を支払うことになりますので、停留所やバスの表示を確認してください。
- ・料金を降りるときに支払う場合は、乗ったときに「整理券」という、乗った停留所を示す券を取ってください。
- ・降りるときは、降りたい「停留所」の手前でバスに備え付けてあるボタンを押して運転手に知らせます。
- ・料金は、バスの内側正面の見やすいところに電光表示されていますので、整理券に書かれてある番号に対応した料金を、降りるときに運転手の横に備えられている「料金箱」の中に整理券と一緒に入れます。このとき、「つり銭」がないないようにあらかじめ小銭を用意しておくと良いでしょう。
- 12歳未満（ただし、小学生は子供）の子供は半額、6歳未満の幼児は大人または子供1人につき2人まで無料です。
- ・ICカード乗車券（Suica や PASMO）を使う場合は、乗降口、運賃箱の読み取り部にタッチしてください。

(4) ตารางเวลา

ตารางเวลาจะทำให้รู้เวลาที่รถไฟฟ้าออกจาก/ไปสถานีได้ล่วงหน้า
ในตารางเวลาจะไม่มีการแบ่งช่วงเข้ากับช่วงป้าย
แต่จะแสดงเวลาแบบ 24 ชั่วโมงไปเลย

■รถประจำทาง

จุดหมายจะมีบอกไว้ตรงหัวรถด้านหน้า การจ่ายค่าโดยสารรถประจำทางนั้นนอกจากใช้เงินสดแล้วยังมีตัวจำกัดระยะเวลา ตัวจำกัดจำนวนครั้ง IC Card และอื่นๆ

◇ข้อควรระวังในการใช้รถประจำทาง

- ・บางคันจะคิดค่าโดยสารแบบราคาเดียวโดยไม่มีชั้นกัมภีร์ทาง
- และเวลาขึ้นต้องจ่ายค่าโดยสารก่อนเงื่อนไขตรวจสอบป้ายหยุดรถและป้ายบอกรถที่อยู่บนรถประจำทางเอาไว้ก่อนเสมอ
- ・ในกรณีที่จ่ายก่อนลงจากรถให้หยิบ"ตัวหมายเลข"ที่แสดงป้ายรถประจำทางที่ขึ้นมาเอาไว้ด้วย
- ・ก่อนลงจากรถให้กดปุ่มในรถก่อนที่จะลงป้ายที่จะลงเพื่อบอกให้คนขับรถทราบด้วย
- ・ค่าโดยสารจะมีบอกภายในตัวรถด้วยป้ายแสงที่มองเห็นได้ง่ายตรงด้านหน้า เมื่อจะลงจากรถให้จ่ายค่าโดยสารที่ตรงกับหมายเลขบนตัวหมายเลขด้วย โดยหย่อนค่าโดยสารพร้อมกับตัวหมายเลขลงใน"กล่องค่าโดยสาร"ที่อยู่ช้างที่นั่งคนขับ และควรจะเตรียมค่าโดยสารให้พร้อมจ่ายโดยไม่ต้องหอนเอาไว้ก่อนด้วย
- ・เด็กที่มีอายุไม่ถึง 12 ปี (สำหรับเด็กเรียนประถมศึกษาปีเด็ก) คิดครึ่งค่ารถ ส่วนเด็กสูงไม่เกิน ไม่ถึง 6 ขวบ จะไม่คิดค่ารถในอัตราส่วน ผู้ใหญ่หรือเด็ก 1 คนต่อเด็กก่อน 2 คน
- ・กรณีที่ใช้บัตรโดยสารแบบ IC (SUICA หรือ PASMO)
ให้แตะบัตรกับเครื่องอ่านบัตรที่ติดตั้งไว้ตรงกล่องรับค่าโดยสารที่ทางขึ้นลงรถ

きくせい にほんご ほんやくぶん てんぶ
作成した日本語による翻訳文が添付され
ているものに限る。)

ะเทศที่ออกใบอนุญาตขับขี่(ดังกล่าว)

〈運転免許に関する問合せ先〉

千葉県警察

・千葉運転免許センター

ちばしみはまくはまだ
千葉市美浜区浜田2-1

電話: 043-274-2000

(テレホン案内とFAXサービス、日本語)

〈ช่องทางสอบถามเกี่ยวกับใบอนุญาตขับขี่〉

สถานีตำรวจนครบาลจิบะ

・ศูนย์ใบอนุญาตขับขี่จิบะ

จิบะซี มีอะมะคุ 亚洲町2-1

โทร: 043-274-2000

(Telephone Guide หรือ Fax Service, เปิดตลอด24ชั่วโมง, ภาษาญี่ปุ่น)

・流山運転免許センター

ながれやまし見えがさき ばんち
流山市前ヶ崎217番地

電話: 04-7147-2000

(テレホン案内とFAXサービス、日本語)

・ศูนย์ใบอนุญาตขับขี่นากะยะมะ

นากะยะยะมะ มะเอะยะยะกิ 217

โทร: 04-7147-2000

(Telephone Guide หรือ Fax Service, เปิดตลอด24ชั่วโมง, ภาษาญี่ปุ่น)

・最寄りの警察署の交通課

<https://www.police.pref.chiba.jp/license/index.html>

แผนกรจราจรของสถานีตำรวจนครบาลเคียง

<https://www.police.pref.chiba.jp/license/index.html>

(1) 自国の運転免許証から日本の運転
免許証への切り替え

有効な外国免許を持ち、かつ運転免許の
発給を受けた日から通算3か月以上発給国
に滞在期間があることが条件です。
確認特例国からの切り替え申請を除き、
知識審査及び技能審査が必要です。
切替えの手続きは、千葉運転免許センター
で行われます。
手続きに必要なものは、千葉運転免許セン
ターに事前に確認してください。
※ 流山運転免許センターでは行われてお
りませんのでご注意ください。

(1) การเปลี่ยนใบอนุญาตขับขี่ที่ออกโดยประเทศตนเองเป็นใบอนุญาตขับขี่ของ
ประเทศญี่ปุ่น

เงื่อนไข คือ

ต้องมีการครอบครองใบอนุญาตขับขี่ของต่างประเทศที่สามารถใช้ได้จริง ยกเว้น
ระยะเวลาพำนักในประเทศที่ออกใบอนุญาตขับขี่ต้องมากกว่า 3 เดือน
โดยนับตั้งแต่วันที่ได้รับใบอนุญาตขับขี่
ยกเว้นคำขอเปลี่ยนใบอนุญาตขับขี่ใหม่จากผู้ยื่นที่มาจากการตรวจส
อบพิเศษ เพราะจำเป็นต้องทดสอบความรู้และความสามารถเพิ่มเติม
การดำเนินการเปลี่ยนใบอนุญาตขับขี่สามารถทำได้ที่ศูนย์ใบอนุญาตขับขี่จิบะ
กรุงเทพฯ ตรวจสอบสิ่งสำคัญที่จำเป็นต้องใช้ในการดำเนินการกับทางศูนย์ใบอนุ
ญาตขับขี่จิบะล่วงหน้า
※ ศูนย์ใบอนุญาตขับขี่จะระบุไม่มีบริการนี้

(2) 日本で新たに運転免許証を取得す
る場合

自国の免許証を持っていない場合は、新たに
日本の運転免許証を取得することになります。
日本人と同じように運転免許センターで実施
する適性試験、筆記試験及び技能試験を受
け、合格しなければなりません。
日本では一般的に、あらかじめ専門の学校
(自動車学校)に通い、運転免許証を取得する
ための学科及び技能の教習を受けます。

(2) การทำใบขับขี่ใหม่ในญี่ปุ่น

ในกรณีที่ไม่มีใบขับขี่จากประเทศไทย จะต้องทำใบขับขี่ใหม่ในญี่ปุ่น
โดยไปที่ศูนย์ใบขับขี่เพื่อรับการทดสอบคุณสมบัติ

การสอบข้อเขียนรวมไปถึงการสอบทักษะเหมือนกับคนไทย

ที่ญี่ปุ่นนั้นโดยทั่วไปแล้ว

จะต้องเข้าเรียนในโรงเรียนเฉพาะทาง(โรงเรียนสอนขับรถ)เพื่อจะได้รับ
ความรู้และทักษะเพื่อที่จะสอบใบขับขี่

หากสำเร็จการศึกษาจากโรงเรียนสอนขับรถแล้วก็จะได้รับการ

ยกเว้นการสอบทักษะ เหลือแต่การทดสอบคุณสมบัติและสอบข้อเขียนเท่านั้น
นอกจากนี้ยังมีหนังสือ(การสอบข้อเขียนเป็นแบบถูกผิด

じどうしゃがつこう そつぎょう ぱあい うんてんめんきょ
自動車学校を卒業した場合は、運転免許センターでの技能試験が免除され、適性試験、
ひつしきしけん ぎのうしけん めんじょ てきせいけん
筆記試験のみになります。(筆記試験は、
せいごしき にほんご ふくすう がいくげんご えいご
正誤式で日本語ほか複数の外国言語(英語、
ちゅうごくご ちゅうごくご くわ けんけい
中国語など)※詳しくは県警ホームページをご
らん せんたく じゅけん
覧ください)から選択して受験することができ
す。)

※参考

「交通の教則」

(英語、スペイン語、ポルトガル語、中国語)
(一社)日本自動車連盟 (JAF)にて販売。
(一財)全日本交通安全協会発行の「交通の
教則」を翻訳した書籍。

<https://jaf.or.jp/common/visitor-procedures/rules-of-the-road>

うんてんめんきょしょう しゅとく ひつよう しょりい てすうりょう
〈運転免許証の取得に必要な書類・手数料〉
免許の種類によって必要な書類、手数料が
こと うんてんめんきょ かくにん
異なりますので、運転免許センターに確認し
てください。

(3) 運転免許証の更新

うんてんめんきょしょう ゆうこうきかん かいめ たんじょうび
運転免許証の有効期間は3回目の誕生日の1
か月後までです。その後3年に1度(優良
うんてんめんきょ ねん ど こうしん
運転者の場合は5年に1度)更新しなければな
りません。

こうじん うんてんめんきょ また もよ
更新手続きは運転免許センター又は最寄りの
けいさつしょ おとな
警察署で行うことができます。

こうしん じき めんきょしょ きさい
更新の時期になると、免許証に記載されてい
る住所に更新の案内のはがきが届きます。
たんじょうび げきまえ げつご あいだ
誕生日の1か月前から1か月後までの間に手
つづき 続きをします。

くわ うんてんめんきょ かくにん
詳しくは運転免許センターに確認してください。

(4) 自動車の登録制度

じどうしゃ こうにゅう りくうんじむじょ とうろく
自動車を購入したら陸運事務所に登録する
ひつよう てつづき かくざつ
必要があります。この手続きは複雑なので、
つじょ てつづき だいこう
通常、ディーラーが手続きを代行してくれま
す。

じどうしゃ とうろく ばあい じどうしやじゅりょうぜい
自動車を登録する場合には、自動車重量税、
じどうしやしゅとくぜい じどうしやぜい のうふ
自動車取得税、自動車税の納付、自動車

และสามารถทำได้ทั้งภาษาญี่ปุ่นและภาษาต่างประเทศหลายภาษา
สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมในภาษาอังกฤษ ภาษาจีน เป็นต้น *

กรุณาเยี่ยมชมโมเดลของสถานีตำรวจประจำจังหวัด)

※ ข้ออ้าง

「กฎหมายการขับขี่」

(ภาษาอังกฤษ, ภาษาสเปน, ภาษาโปรตุเกส, ภาษาจีน)

มีจำหน่ายที่ (องค์กรไม่แสวงหาผลกำไร) สมาคมรถยนต์ประเทศไทยญี่ปุ่น (JAF)
เอกสาร «กฎหมายการขับขี่» ฉบับแปลที่ตีพิมพ์โดย (องค์กรไม่แสวงหาผลกำไร)
สมาคมขับขี่เพื่อความปลอดภัยในญี่ปุ่น

<https://jaf.or.jp/common/visitor-procedures/rules-of-the-road>

〈เอกสารที่จำเป็นและค่าธรรมเนียมในการทำใบอนุญาตขับขี่〉

เอกสารที่จำเป็นต้องใช้จะแตกต่างไปตามประเภทของใบขับขี่
โปรดซ้อมูลตรวจสอบกับศูนย์ใบขับขี่

(3) การเปลี่ยนใบขับขี่ใหม่

อายุของใบขับขี่จะหมดลงหลังจากผ่านไป 1 เดือนหลังผ่านวันเกิดครบรอบ 3 ปี
สิ่งต้องเปลี่ยนใบขับขี่ใหม่ 1 ครั้งหลังจากนั้น 3 ปี
(ในกรณีของผู้ขับขี่ต้องมีอายุไม่満 1 ครั้งใน 5 ปี)

การเปลี่ยนใบขับขี่ใหม่นั้นสามารถทำได้ที่ศูนย์ใบขับขี่หรือสถานีตำรวจที่อยู่ใกล้ที่พักอาศัย

เมื่อถึงเวลาที่ต้องทำการเปลี่ยนใหม่

จะมีเอกสารเสนอเปลี่ยนใหม่ส่งมาถึงที่อยู่ที่ระบุอยู่ในใบขับขี่
สามารถเปลี่ยนใบขับขี่ใหม่ได้ในช่วง 1 เดือนก่อนวันเกิด
จนถึง 1 เดือนหลังจากวันเกิด

กรุณาตรวจสอบรายละเอียดที่ศูนย์ใบขับขี่

(4) ทะเบียนรถยนต์

หากคุณซื้อรถยนต์คุณจะต้องลงทะเบียนกับสำนักงานขนส่งทางบก
เนื่องจากขั้นตอนนั้นนับชั่วโมงต่อเนื่อง

เมื่อลงทะเบียนรถยนต์ต้องมีการคำนวณภาษีนำหน้ารถยนต์ภาษีซึ่งคุณต้องชำระ
ชำระภาษีรถยนต์ประจำปีความรับผิดชอบต่อรถยนต์และรับรองสถานที่จัดเก็บรถยนต์
(ใบอนุญาตฯ) ต้องใช้ใบอนุญาตฯ และรับรองลายมือชื่อ
(รับรองโดยสถานทูตญี่ปุ่น)

損害賠償責任保険への加入、自動車保管場所証明(車庫証明)が必要です。また、印鑑証明又はサイン(在日大使館で証明したもの)も必要です。

- ・自動車損害賠償責任保険(自賠責保険): 加入が義務付けられています。
- ・任意の保険(任意保険): 自動車損害賠償責任保険は対象や賠償金が限られていますので、それを補うためには、任意の保険に加入しておきましょう。
- ・自動車保管場所証明(車庫証明): 自動車の保管場所があることを証明する書類「車庫証明」です。自動車の保管場所を管轄する警察署に申請します。

(5) 自動車の検査(車検)

自動車が安全面や環境面の基準に適合しているかを確認するために、一定期間ごとに自動車の検査(車検)を受けることが義務付けられています。自動車を新規登録した時に新規検査が行われ、自動車検査証が交付されます。次回の検査を受けなければならない期限は、自動車検査証に記載されています。検査は、整備工場に点検整備とともに検査手続きを依頼する方法と、本人が検査手続きを行なう方法があり、いずれかを選択します。

費用(検査登録申請料・自動車損害賠償責任保険料・重量税・修理代)は、かなり高額ですので、前もって用意しておきます。

■原動機付き自転車

(原付バイク)

原動機付き自転車(原付バイク)に乗るには免許が必要です。原動機付き自転車(原付バイク)を購入したときは、現在住んでいる市区町村に登録し、年1回、軽自動車税を払わなければなりません。

- ・ประกันภัยความรับผิดชอบนั้นจะมีประกัน

- ・ประกันภัยความรับผิดชอบนั้นจะมีจำกัดในขอบเขตความคุ้มครอง

ลองทำประกันภัยความรับผิดชอบเพื่อเสริมมั่น

- ・บริบัตรของสถานที่จอดเก็บรถนั้น(ใบบริบัตรคง): มันเป็น "ใบบริบัตรคง" ที่รับรองว่ามีที่เก็บของสำหรับรถยนต์นำไปใช้กับสถานที่ทำงานที่มีเขตทำงานหนีสถานที่จอดเก็บรถนั้น

(5) การตรวจเชิงรถยนต์เพื่อต่อทะเบียน(ทะเบียน)

ผู้ถือของรถมีหน้าที่จะต้องเข้ารับการตรวจเชิงรถยนต์ตามเวลาที่กำหนดทุกครั้งเพื่อที่จะยืนยันว่ารถตรงกับมาตรฐานทั้งด้านสีงวดล้อแม็กหัวใจความปลอดภัยหรือไม่ เมื่องานทะเบียนรถนั้นใหม่ก็จะต้องมีการตรวจเชิงรถยนต์ซึ่งจะได้รับหลักฐานยืนยันการตรวจเชิงรถยนต์ซึ่งในเบื้องตนจะมีเวลาที่จะต้องการตรวจสอบครั้งต่อไปอยู่ด้วย

วิธีในการตรวจเชิงรถยนต์นั้นสามารถเลือกได้ว่าจะใช้วิธีการตรวจสภาพและเตือนความพร้อมกับอุปกรณ์ที่ทางอุตสาหกรรมได้ดำเนินการตรวจเชิงรถยนต์ให้หรือวิธีดำเนินการตรวจสภาพด้วยตัวเอง

ค่าใช้จ่าย(ค่าหนังสือคำร้องลงทะเบียนตรวจเชิงรถยนต์ค่าประกันภัยรถยนต์ค่าภาษีนำหนักรถยนต์(ชาชomatic)ต่างๆน้ำยาทำความสะอาดข้างสูงเงื่อนไขเดือนๆไปลงหน้า

■รถจักรยานยนต์

ในการขับตัวรถจักรยานยนต์ก็จำเป็นต้องมีใบขับขี่เมื่อซื้อรถจักรยานยนต์จะต้องลงทะเบียนกับเขตที่อาศัยอยู่และต้องจ่ายเงินภาษีรถเลิกปีละ 1 ครั้งอีกด้วย

■ ペダル付き電動バイク

ペダル付き電動バイクは自転車ではありません。

運転するためには、免許、ナンバープレート取付け、自動車損害賠償責任保険への加入が必要です。運転する前に、必要な資格、ルールを確認してください。

■ 日本の交通ルール・マナー

◇歩行者のルール

①歩道があるところでは、必ず歩道を通ってください。

②歩道がないところでは、道路の右側を歩いてください。

③道路を横断するときは、信号があるところで信号に従い、信号のないところでは、横断歩道を利用してください。その場合は、左右の安全確認をして、車が止まってから渡りましょう。

④道路への飛び出しは絶対にしてはいけません。

⑤夜間には、反射材を身につけるか、明るい服装を心掛けましょう。

⑥「歩行者横断禁止」標識のある場所では、横断してはいけません。

◇自転車安全利用のルール

自転車に乗る前のルール

自転車保険に加入しましょう

点検整備をしましょう

反射器材を付けましょう

ヘルメットをかぶりましょう

お酒を飲んだら絶対に運転はやめましょう

自転車に乗るときのルール

①自転車は車道通行が原則です。車道を通行するときは道路の左端に寄って通行してください。

②歩いている人を優先しましょう。

③傘さし、スマホなどのながら運転はやめましょう。

④交差点では安全確認をしましょう。

■ บันไดปั่นจักรยานไฟฟ้า

บันไดปั่นจักรยานไฟฟ้าไม่ถือว่าเป็นจักรยาน

การขับขี่ต้องมีใบอนุญาต

ต้องติดแผ่นป้ายทะเบียน

และจำเป็นต้องจ่ายทำประกันรับผิดชอบกรณีชำรุดเสียหาย

กรุณาตรวจสอบคุณสมบัติที่จำเป็นและกฎระเบียบก่อนขึ้นบันได

■ กฎ/มารยาททางจราจรของญี่ปุ่น

◇กฎของผู้เดินเท้า

① หากมีทางเดิน กรุณาเดินบนทางเดิน

② หากไม่มีทางเดิน กรุณาเดินฝั่งขวาของถนน

③ เมื่อจะข้ามถนน หากมีสัญญาんไฟจราจร

กรุณาปฏิบัติตามสัญญาんไฟจราจร หากไม่มีสัญญาんไฟจราจร

กรุณาใช้ทางม้าลาย ในกรณีดังกล่าว

ให้มองข้างขวาเพื่อตรวจสอบความปลอดภัย และข้ามถนนเมื่อรถจอดแล้ว

④ ห้ามวิ่งเข้าไปในถนนเป็นอันขาด

⑤ ในเวลากลางคืน พยายามติดวัสดุสะท้อนแสงไว้กับตัว หรือใส่เสื้อผ้าสีสว่าง

⑥ ห้ามเดินข้ามถนนในบริเวณที่มีป้ายแสดง "ห้ามคนเดินเท้าข้าม"

◇ กฎการใช้จักรยานอย่างปลอดภัย

กฎก่อนขี่จักรยาน

ควรท่าประกันจักรยาน

ควรตรวจสอบและบำรุงรักษาจักรยาน

ควรติดอุปกรณ์สะท้อนแสง

ควรสวมหมวกกันน็อก

ห้ามขี่จักรยานโดยเดินขาดหลังจากตื่มแอลกอฮอล์

กฎขณะขี่จักรยาน

① ตามกฎพื้นฐานแล้ว รถจักรยานจะต้องขึ้นทางสำหรับรถวิ่ง ในตอนที่ผ่านทางสำหรับรถวิ่ง กรุณาชี้ชิดขอบด้านซ้ายของถนน

② ให้คันเดินไปก่อน

③ "ไม่กางร่ม" "ไม่ใช้สมาร์ทโฟน" หรืออื่น ๆ ในขณะขี่จักรยาน

④ ตรวจสอบความปลอดภัยเมื่อจะข้ามสีแยก

⑤ 夕方からはライトをつけましょう。

・**防犯登録**

自転車には、盗難にあった場合や、落とし物として届けられた場合などの返還の手がかりとするため、防犯登録が義務付けられています。防犯登録は、自転車を販売している店などで手続きをしてくれます。

じでんしゃとうほううちきんしくいき えきまえ
・自転車等放置禁止区域：駅前などには、
じでんしゃなど ほううちきんしくいき さだ
自転車等放置禁止区域を定めています
ほううちきんしくいき ひょうしき ひょうじ
す。放置禁止区域は標識で表示されてい
くいき じでんしゃ ちゅうりん
ます。この区域に自転車やバイクを駐輪す
ばあい てつきよ てつきよ ひよう
た場合は撤去され、撤去にかかった費用
ほかんりょう せいきゆう ちゅうりん
や保管料を請求されますので、駐輪する
さい かくにん
際にはよく確認してください。

じどうしゃうんてんしゃ
自動車運転者のルール

こうつうほうき まもり こうつうしんごう こうつうひょうしき
① 交通法規を守り、交通信号、交通標識、
どうろひょうしき したがって
道路標識に従ってください。
うんてんめんきき もつて ひと おさけ のんだ
② 運転免許を持っていない人やお酒を飲んだ
ひと たい じどうしゃ うんてん
人は、絶対に自動車の運転をしてはいけませ
ん。
じどうしゃ のる かならず
③ 自動車に乗るときは、シートベルトを必ず
ちやくよう 6さいみまん ようじ のせる
着用しましょう。6歳未満の幼児を乗せるとき
は、チャイルドシートを使用しなければなりませ
ん。

◆交通事故相談

こううつじこ
交通事故にあつた場合、損害賠償など様々
もんだいをしきょうしてくうつうじこ
な問題が生じます。交通事故にあつてお困り
かたの方のために、千葉県では、経験豊富な
そうちだんじんの相談員が相談に応じる交通事故相談所を
かいせつする。そうちだんむりきょうひみつまぢ
開設しています。相談は無料で、秘密は守ら
れれます。また、相談は日本語になります。

千葉県交通事故相談所
ほんしょ ちばけんじょうほんじょうしや かい
・本所(千葉県庁本厅舎2階)
ちばしちゅうおうくいちばうよう
千葉市中央区市場町1-1
でんわ 電話 043-223-2264

⑤ เปิดไฟตั้งแต่ตอนเย็น

- สำหรับกลักรายานน์

เจ้าของมีหน้าที่ต้องลงทะเบียนคุ้มครองไว้ใช้เป็นเบ้าสะเพื่อที่จะส่งคืนในกรณีที่เกิดการลักขโมยหรือล้มทิ้งเอาไว้ โดยการลงทะเบียนคุ้มครองนั้น ทางร้านขายรถจักรยานจะเป็นผู้ดำเนินการให้

พื้นที่ห้ามจอดจักรยาน:

มีการกำหนดให้บางสถานที่ เช่น บริเวณหน้าสถานี เป็นพื้นที่ห้ามจอดจักรยาน โดยจะมีป้ายบอกอยู่ในพื้นที่นั้นๆ หากนำจักรยานหรือจักรยานยนต์ไปจอดในบริเวณนี้ จะทำให้ถูกยึดได้ และจะมีค่าใช้จ่ายในการถูกยึด และถูกเรียกเก็บสารคุณครองอีก จึงควรตรวจสอบให้ดีก่อนที่จะนำไปจอด

◇ ភរៀបុណ្យសាស្ត្រ

① ปฏิบัติตามกฎหมายราช และปฏิบัติตามสัญญาณไฟจราจร ป้ายจราจร เครื่องหมายจราจร
② ผู้ที่ไม่มีใบขับขี่หรือผู้ที่ได้มีแอลกอฮอล์ ห้ามขับรถยนต์โดยเด็ดขาด

③ គណនីមិនអាចបង្កើតរឿងរបស់ខ្លួនបាន ដូចជាបានបង្កើតរឿងរបស់ខ្លួនបាន ដូចជាបានបង្កើតរឿងរបស់ខ្លួនបាន

◇ 1. เรียนรู้เรื่องจราจร

ในกรณีที่มีอุบัติเหตุการจราจร จะมีปัญหาต่างๆเกิดขึ้น เช่น การชดเชยความเสียหาย เป็นต้น ทางจังหวัดจะเบิกจ่ายได้จดตั้งคุณย์ให้ค่าปรึกษาอุบัติเหตุการจราจรขึ้นโดยมีผู้มีประสบการณ์ให้คำปรึกษาแก่ผู้ที่มีปัญหารือเรื่องอุบัติเหตุการจราจร สามารถปรึกษาได้โดยไม่มีค่าใช้จ่ายใดๆ ไม่เปิดเผยความลับ และปรึกษาด้วยภาษาไทย

ศูนย์ให้คำปรึกษาอุบัติเหตุการจราจรจังหวัดจีบะ

- ศูนย์ใหญ่ (ศาลากลางจังหวัดเชียงใหม่ อาคารหลัก ชั้น2)
1-1, อิซึบะໂခ, ເຊຕູໂວ, ຈຳເກວຈີບ
ໂທ:043-223-2264

• 東葛飾支所

(東葛飾地域振興事務所4階)
松戸市小根本7
電話 047-368-8000

• 安房支所(安房地域振興事務所1階)

館山市北条402-1
電話 0470-22-7132

相談時間 午前9時～12時 午後1時～5時
(土日、祝日、年末年始除く)

*県内34市町を巡回して、交通事故相談を行っていますので、相談日時などについて、最寄りの交通事故相談所にお問合せください。

▪ ສາທາຍີງາຈີ ຄັຕລືສີ່ຈົກະ

(ສ້ານກົງການສັງເສົມຊຸມຊາຍີງາຈີ ຄັຕລືສີ່ຈົກະ ຂັ້ນ 4)
7 ໂຄແນໂມໂຕະ, ວຳເກອມະສິໂດະ
ໂທຣ:047-368-8000

▪ ສາຂາວາງ (ສ້ານກົງການສັງເສົມຊຸມຊາຍີງາຈີ ຂັ້ນ 1)

402-1 ໂຢົງຈີ, ວຳເກອທາເທະຍາມະ
ໂທຣ:0470-22-7132

ເວລາປະກາ 9:00-12:00 ນ., 13:00-17:00 ນ.

(ຍກເວັນວັນສາຣ໌ອາທິຕຍ໌, ວັນຫຼຸດນັກຊັດຖາກົງຈີ, ວັນຫຼຸດປລາຍປຶກິນຕົ້ນປີ)

*ມີການໃໝ່ປະກາເຮືອງອຸບັດເຫດກາຈະຈາກໂດຍສໍ້ລົງໄປໃນ 34

ຕຳບລ/ວຳເກອກາຍໃນຈັງຫວັດຈິບະ

ກຽມາຕິດຕໍ່ສອບຄາມເກົ່າກັບວັນແລະເວລາປະກາໄດ້ທີ່ສູນຍໍໃໝ່ປະກາອຸບັດເຫດກາຈະຈາກທີ່ໂກລ້າທີ່ສຸດ